31992R1764

REGULAMENTUL (CEE) NR. 1764/92 AL CONSILIULUI
din 29 iunie 1992
de modificare a regimului aplicabil la importul în Comunitate al anumitor produse agricole originare din Algeria, Cipru, Egipt, Iordania, Israel, Liban, Malta, Maroc, Siria și Tunisia

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 113,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât, în contextul general al unei politici mediteraneene noi, pentru a consolida legăturile și pentru a aprofunda cooperarea cu țările din regiune, Consiliul și Comisia au adoptat o rezoluție privind comerțul cu țările terțe mediteraneene în cadrul ședinței Consiliului din 18 și 19 decembrie 1990;

întrucât rezoluția menționată prevede, în special, punerea în aplicare a măsurilor de promovare a exporturilor agricole din țările în cauză în Comunitate și întrucât trebuie să se definească modalitățile detaliate pentru aplicarea măsurilor în cauză;

întrucât, în acest sens, este necesară modificarea regimului aplicabil la importurile în Comunitate, în temeiul prevederilor din protocoalele la acordurile de asociere sau de cooperare încheiate cu Algeria, Cipru, Egipt, Iordania, Israel, Liban, Malta, Maroc, Siria și Tunisia,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Drepturile vamale aplicabile la 31 decembrie 1991 în Comunitate, astfel cum au fost stabilite la 31 decembrie 1985 pentru produsele enumerate în anexa II la tratat, originare din țările terțe mediteraneene în cauză și pentru care eliminarea progresivă a tarifelor se extinde după 1 ianuarie 1993, în temeiul protocoalelor la acordurile de asociere sau de cooperare indicate la anexa I la prezentul regulament, se elimină în două tranșe egale, la 1 ianuarie 1992 și la 1 ianuarie 1993.

(2) Alineatul (1) se aplică în limitele, în cazul în care acestea există, contingentelor tarifare și ale calendarelor stabilite în protocoalele prevăzute la alineatul în cauză și ținând cont de toate prevederile speciale stabilite de acestea.

(3) Atunci când, în urma aplicării alineatului (1), drepturile vamale ajung la un nivel de 2 % sau mai puțin, acestea sunt suspendate în întregime.

Această măsură se aplică *mutatis mutandis* drepturilor vamale specifice care nu depășesc 2 % *ad valorem*.

Articolul 2

(1) Contingentele tarifare și cantitățile de referință stabilite pentru produsele enumerate în anexa II la tratat, în protocoalele menționate la articolul 1, se majorează, în patru tranșe egale, reprezentând 5 % din valoarea acestora, în fiecare an, din 1992 până în 1995, în limitele calendarelor menționate la articolul 1 alineatul (2).

Această majorare este de 3 % în cazul contingentelor tarifare pentru produsele enumerate în anexa II la prezentul regulament.

(2) Majorarea contingentelor tarifare se aplică produselor originare din Cipru doar în cazul în care protocolul încheiat între Comunitate și Republica Cipru, menționat în anexa I la prezentul regulament, nu prevede deja o majorare.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 1992.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Luxemburg, 29 iunie 1992.

Pentru Consiliu

Președintele

Jorge BRACA DE MACEDO

ANEXA I

Lista protocoalelor prevăzute la articolul 1

— Protocolul adițional la Acordul de cooperare între Comunitatea Economică Europeană și Republica Algeriană Democratică și Populară (JO L 297, 21.10.1987, p. 1);

— Protocolul de stabilire a condițiilor și procedurilor de punere în aplicare a celei de-a doua etape a Acordului de stabilire a unei asocieri între Comunitatea Economică Europeană și Republica Cipru și de adaptare a anumitor prevederi din acord (JO L 393, 31.12.1987, p. 1);

— Protocolul adițional la Acordul de cooperare între Comunitatea Economică Europeană și Republica Arabă Egipt (JO L 297, 21.10.1987, p. 10);

— Al patrulea Protocol adițional la Acordul între Comunitatea Economică Europeană și Statul Israel (JO L 327, 30.11.1988, p. 35);

— Protocolul adițional la Acordul de cooperare între Comunitatea Economică Europeană și Regatul Hașemit al Iordaniei (JO L 297, 21.10.1987, p. 18);

— Protocolul adițional la Acordul de cooperare între Comunitatea Economică Europeană și Republica Libaneză (JO L 297, 21.10.1987, p. 28);

— Protocolul suplimentar la Acordul de stabilire a unei asocieri între Comunitatea Economică Europeană și Malta (JO L 81, 23.3.1989, p. 1);

— Protocolul adițional la Acordul de cooperare între Comunitatea Economică Europeană și Regatul Maroc (JO L 224, 13.8.1988, p. 17);

— Protocolul adițional la Acordul de cooperare între Comunitatea Economică Europeană și Republica Arabă Siriană (JO L 327, 30.11.1988, p. 57);

— Protocolul adițional la Acordul de cooperare între Comunitatea Economică Europeană și Republica Tunisiană (JO L 297, 21.10.1987, p. 35).

ANEXA II

Lista produselor prevăzute la articolul 2 alineatul (1) pentru care majorarea anuală a contingentelor tarifare stabilite în protocoale este limitată la 3 %

Cod NC	Descriere
0603 10	Flori și boboci de flori tăiate pentru buchete sau ornamente, proaspete
0701 90 51 0701 90 59	Cartofi noi, proaspeți sau refrigerați
0702 00 10	Tomate, în stare proaspătă sau refrigerate
ex 0805 10	Portocale proaspete
ex 0805 20	Mandarine, clementine și hibrizi similari de citrice, proaspete
ex 0812 90 20	Portocale, zdrobite fin
2002 10 10	Tomate, descojite
2009 11 2009 19	Suc de portocale
2204 21 2204 29	Vin din struguri proaspeți